



MERK FØLGENDE



VARMT VINDU KAN VÆRE
ÅRSAKE BRENNINGER

IKKE RØR VINDUENE FØR
DERES KJØLING

**LA ALDRI BARN OG ANDRE UKJENTE PERSONER I
NÆRHETEN AV ET FUNKENDE APPARAT.**

MERK FØLGENDE!

ENHETEN ER VARM UNDER DRIFT!

BRANN KAN OPPSTÅ PÅ KONTAKT MED ENHETENS VARME FLATE. BARN, ELDRE (ELLER ANDRE PERSONER SOM KREVER PLEIE), DYR, KLÆR, BRANNFARLIGE MØBLER ELLER ETHVERT DRIVSTOFF ELLER ANDRE BRANNFARLIGE MATERIALER BØR OPPBEVARES BORT FRA APPARATET.

HUSK Å VEDLIKEHOLDE ENHETEN I OVERENSSTEMMELSE MED ANBEFALINGENE I DENNE MANUALEN!

Les håndboken fullstendig og gjør den tilgjengelig for enhver potensiell bruker av enheten før du bruker den.

Enhver modifikasjon av enheten er strengt forbudt. Forsøk aldri å modifisere enheten eller noen del av den. Eventuelle endringer eller modifikasjoner vil umiddelbart ugyldiggjøre garantien og ugyldiggjøre eventuelle enhetssertifikater.

Enheten må kun installeres og vedlikeholdes av en kvalifisert installatør.

Takk for at du kjøpte PATIO gass hagevarmer. Denne enheten er designet med tanke på din sikkerhet og komfort. Vi er sikre på at de vil være der

Du er fornøyd med valget ditt på grunn av engasjementet vi legger ned i design og produksjon av denne enheten. Før installasjon og bruk, vennligst les denne håndboken nøye. Hvis du har spørsmål eller reservasjoner, vennligst kontakt vår tekniske avdeling. All tilleggsinformasjon er tilgjengelig på vår nettside www.kratki.com.

Kratki.pl Marek Bal er en velkjent og respektert produsent av varmeapparater på både det polske og europeiske markedet. Våre produkter er produsert basert på strenge standarder.

Hver hagevarmer produsert av selskapet er underlagt fabrikkkvalitetskontroll, hvor den gjennomgår

streng sikkerhetstester. Bruken av materialer av høyeste kvalitet i produksjonen garanterer sluttbrukeren effektiv og pålitelig drift av enheten. Denne håndboken inneholder all informasjon som er nødvendig for riktig tilkobling, drift og vedlikehold av den frittstående gassdrevne hagevarmeren - PATIO.

PATIO hagevarmer drevet av gass er en åpen enhet, uten avgassutslippssystem, beregnet for oppvarming av utendørs og/eller ventilerte områder. Svært lave utslippsfaktorer garanterer sikkerhet selv ved bruk i små, ventilerte, dekkede områder. Varmeren oppfyller de strenge kravene i europeiske direktiver om sikkerhet og miljø. Enheten er designet og testet i henhold til PN-EN 14543 Krav til enheter som brenner flytende hydrokarbongasser (C3-C4) - Paraplyterrassevarmere - Stråleovner uten røykgasskanal brukt utendørs eller i et godt ventilert rom. Vennligst les denne bruksanvisningen før installasjon og bruk. Informasjonen i den vil muliggjøre problemfri bruk av enheten. Instruksjonene skal oppbevares under hele bruksperioden for enheten.

PATIO gasshagevarmeren er designet for å drives av propan eller en propan-butangassblanding. Denne enheten er tilgjengelig i flere versjoner avhengig av kontrollalternativer, glasstype og fargepreferanser. Uavhengig av versjon er PATIO-varmeren utstyrt med et helt sikkert, avansert gassstyringssystem i to varianter - manuelt eller fjernstyrt.

PATIO / PATIO MINI / PATIO SLIM

Kontroll	Kategori	Trykk/gass	Destinasjonsland
Kontroll automatisk GV60 ☐	I3B/P ☐	30 mbar, G30 ☐	BE, CY, CZ, DK, EE, ES, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, NL, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR
		37 mbar, G30 ☐	PL
		50 mbar, G30 ☐	AT, CH, DE, FR, SK
GV32 manuell styring ☐	I3P ☐	30 mbar, G31 ☐	FI, NL, RO
		37 mbar, G31 ☐	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, HR, NL, PL, PT, SI, SK
		50 mbar, G31 ☐	AT, CH, DE, NL
	I3+ ☐	30 mbar, G30 ☐	BE, CY, CZ, DK, EE, ES, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, NL, NO, PT, RO, SE, SI, SK
		37 mbar, G31 ☐	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, HR, NL, PL, PT, SI, SK

Produsentens detaljer:
Kontaktinformasjon:

Kratki.pl Marek Bal
Kratki.pl Marek Bal
ul. Gombrowicza 4, 26-660 Wsola, Polska
tel. +48 48 384 44 88
fax +48 48 384 44 88
www.kratki.com

Europeisk standard

EN 14543 + A1

INSTALLASJON

Enheten din er tilpasset til å fungere med passende gass- og trykktype med informasjonstabellen nedenfor. Ikke bruk noen annen type gass eller gasser med et annet trykk enn det som er angitt nedenfor!

DENNE VARMEREN MÅ INSTALLERES OG/ELLER SERVICERES AV EN KVALIFISERT SPESIALIST. IKKE FORSØK Å ENDRE DESIGNET TIL ENHETEN ELLER DENS KOMPONENTER. ENHVER MODIFIKASJON VIL RESULTERE I ET UMIDDELbart TAP AV GARANTI OG SERTIFIKAT.

FORSIKTIG: MANGLENDE Å FØLGE INSTRUKSJONENE I DENNE HÅNDBOKEN ANGÅENDE INSTALLASJON, DRIFT ELLER MANGLENDE FØLGING AV INSTRUKSJONENE ANGÅENDE TILLATEDE DELER OG TILBEHØR FOR DETTE APPARATET KAN RESULTERE I ALVORLIG SKADE.

DENNE ENHETEN ER DESIGNET I OVERENSSTEMMELSE MED ANBEFALINGENE I STRENGE SIKKERHETSSTANDARDER OG HAR BLITT TESTET OG SERTIFISERT AV EN VARSLET ORGAN I HENHOLD TIL PN-EN 14543.

GENERELL INFORMASJON

VIKTIG: OPPBEVAR DISSE INSTRUKSJONENE!

Det er viktig å med jevne mellomrom kontrollere funksjonen og integriteten til individuelle komponenter i gasskontrollsystemet, samt strukturelle elementer og glass for eventuelle skader. Det er svært viktig at gasskontrollsystemet forblir intakt og fri for skader. Enheten skal kun utføres på service av en kvalifisert servicetekniker med passende autorisasjoner. Unnlattelse av å overholde disse reglene kan føre til alvorlige helseproblemer, til og med dødsfall og skade på eiendom.

Installasjon og bruk må være i samsvar med byggeloven som gjelder i et gitt land. Din autoriserte forhandler kan hjelpe deg med å finne ut hvilke sikkerhetstiltak som bør tas når du installerer eller bruker enheten. I noen tilfeller kan det være nødvendig å få tillatelse for å installere eller betjene en slik enhet. Rådfør deg alltid med din autoriserte forhandler eller bygningsinspektør for å finne ut hvilke regler som gjelder for bruk og/eller installasjon av apparatet i ditt område. Hvis det ikke er noen bestemmelser som regulerer installasjon og bruk, må anbefalingene i manualen og brannsikkerhet-skoden følges nøye.

Ikke slå på enheten hvis noen av dens komponenter tidligere har blitt demontert, skadet eller ødelagt. Før gjenbruk er det viktig å erstatte den manglende eller skadede delen med en original erstatning angitt av produsenten.

Hvis enheten, spesielt elementene i gasskontrollsystemet eller brenneren, har blitt oversvømmet, slå av enheten og ta kontakt med teknisk avdeling eller en kvalifisert servicetekniker for å sjekke om gjen-

bruk vil kreve utskifting av noen av systemkomponentene.

SIKKERHETSINFORMASJON

Enhet kun for utendørs bruk eller i godt ventilerte rom!

Et godt ventilert rom må ha 25 % av overflaten eksponert. Dette arealet bestemmes basert på summen av veggflatene til et gitt brukbart rom.

På grunn av muligheten for høye temperaturer, spesielt på enhetens vinduer, bør alle brennbare materialer plasseres i sikker avstand fra enheten.

Barn, eldre og andre uvitende personer bør informeres og advares

om muligheten for høye temperaturer på enheten under drift og umiddelbart etter at den er slått av, og bør unngå kontakt med enheten for å forhindre brannskader og antennelse av klær.

Bruk kun typen gass og gassflaske spesifisert av produsenten.

Beskytt enheten mot å velte ved sterk, voldsom vind.

Små barn, spedbarn, bevegelseshemmede og andre personer som trenger spesiell oppmerksomhet som oppholder seg i enhetens plass, bør være under spesielt tilsyn. Disse personene kan være spesielt utsatt for utilsiktet kontakt med enheten. Vurder om nødvendig å bruke beskyttelsesbarrierer for å begrense tilgangen til enheten.

DEKK ALDRI TIL VENTILASJONSÅPNINGENE I SYLINDERROMMET!

Ikke slå eller len deg på noen deler av enheten, spesielt glasset.

MERK: Glasset i enheten kan ikke erstattes med annet glass enn det som er levert av produsenten eller anbefalt av ham.

Under ingen omstendigheter bør fast brensel (tre, papir, kull, etc.) brukes i dette apparatet. Det er **STRENGT FORBUDT** å bruke flytende drivstoff eller andre brennbare materialer for å tenne enheten!

For å unngå ulykker anbefales det ikke å la personer som ikke er kjent med driften av enheten bruke enheten. For sikkerhets skyld, bruk alltid hansker og vernebriller når du utfører vedlikehold.

MERK FØLGENDE!

- Koble fra gasstilførselen til enheten før du bytter batteri, kontroller eller mottaker.

- Sørg alltid for at gasstilførselen er slått av før du inspiserer, vedlikeholder eller rengjør apparatet.

SET KOMPONENTER – FØRSTE UPAKKING AV DEN KJØPT VARMEREN

Hvis du oppdager skade eller manglende gjenstander når du inspiserer forsendelsen, vennligst kontakt din autoriserte forhandler.

Sørg for at alle deler av settet ikke har blitt skadet under transport. Kontrollen bør skje i nærvær av leverandøren. Den kjøpte varmeren bør inkludere et komplett tilkoblingssett for gassflasken.

FOR ALTERNATIVER MED FJERNKONTROLL:

- Komplet, bruksklar brenner med fullt gasskontrollsystem utstyrt med en MERTIK MAXITROL GV60M1-kontroller, en MERTIK MAXITROL B6R-R8U-mottaker og en fjernkontroll.
- Instruksjoner for installasjon og bruk av enheten.
- Stålkropp med hjul.
- 0,6 m slange med redusering og anti-vippe sikkerhetsventil

FOR ALTERNATIVER MED MANUELL STYRING:

- Komplet, bruksklar brenner med fullt gasskontrollsystem utstyrt med MERTIK MAXITROL GV32-kontrolleren.
- Instruksjoner for installasjon og bruk av enheten.
- Stålkropp med hjul.
- 0,6 m slange med reduksjonsventil og antipv sikkerhetsventil

PATIO gass hagevarmer er designet med din komfort i tankene, så det er to kontrollalternativer: manuell og bruk av en trådløs fjernkontroll. Enheten er utstyrt med et moderne gasskontrollsystem som beskytter mot ukontrollert gasslekkasje.

INSTALLASJON – INTRODUKSJON

Koble varmeren til en flytende gassflaske, justering og kontroll av tettheten til installasjonen skal kun utføres av en autorisert installatør av gassutstyr eller en tekniker fra et autorisert serviceverk, i samsvar med gjeldende forskrifter, som skal bekreftes på produktgarantikort. Mangel på slik bekreftelse ugyldiggjør garantien!

INSTALLASJONEN AV ENHETEN OG OPPBEVARINGEN AV SYLINDEREN SKAL VÆRE I OVERENSTEMMELSE MED GJELDENE REGLER.

Apparatet har et åpent brennkammer uten mulighet for tilkobling til skorsteinen. PATIO-varmeren selges med forhåndsinstallert gasskontrollsystem, men før første gangs bruk anbefales det å kontrollere tettheten til systemet på grunn av muligheten for at det lekker under transport. Alle instruksjoner vedrørende riktig tilkobling av anlegget, montering av vegger, dører og innglassinger finner du nedenfor i den videre delen av manualen.

MERKNADER OM FLYTTING AV ENHETEN:

Denne enheten er utstyrt med hjul for enkel bevegelse av enheten. Før du flytter varmeren, sørg for at alle hjulbremsene er låst opp, gasstilførselen er slått av og døren er lukket. Hvis ujevnheter eller helling i bakken er farlig, før du flytter varmeren, koble fra gassflasken for din egen sikkerhet og flytt den separat. Det er strengt forbudt å flytte enheten mens den er i drift. Etter å ha plassert varmeren på ønsket sted, lås bremsene på minst to hjul.

INSTALLASJONSREGLER

Installasjonen bør utføres i samsvar med gjeldende lovkrav i et gitt land eller område. I mangel av slike forskrifter, følg reglene i denne håndboken og brannsikkerhetsreglene.

Denne enheten er testet for kvalitet og sikkerhet og sertifisert av et meldt institutt.

MERK FØLGENDE!

Varmeren er designet for å fungere med en 11 kg gassflaske beregnet for lagring av en propan-butangassblanding. Den fleksible tilkoblingskabelen bør være konstruert for flytende gass! Enheten selges med komplett automatisering og kabler som forbinder hoved- og kontrollbrenneren med kontrolleren. Ikke bruk andre systemkomponenter enn de som er installert eller levert av produsenten.

VELG ET STED Å PLASSERE TERRASSHAGEVARMEREN

PATIO gass hagevarmer er en mobil enhet som kan flyttes rundt

til et hvilket som helst sted du velger. Det er imidlertid begrensninger som må overholdes strengt.

På grunn av muligheten for høye temperaturer på de ytre overflatene, spesielt glasset, bør enheten holdes unna brennbare materialer, og på grunn av det åpne forbrenningskammeret uten mulighet for tilkobling til skorsteinskanaler, bør enheten brukes i åpne rom eller godt ventilerte rom. **DET ER ABSOLUT FORBUDT å plassere enheten i en annen posisjon enn vertikal.**

Tips for riktig og sikker installasjon av enheten:

- Koble regulatoren til væskegassflasken slik at antivippeventilen er på plass i vertikal stilling. Å koble den til på en annen måte kan føre til blokkering av gassstrømmen til enheten. Bruk passende verktøy for dette formålet. Å stramme reduksjonsrøret for hånd er utilstrekkelig og kan føre til gasslekkasje. Utskifting og/eller tilkobling av sylindere bør skje på godt ventilerte steder.
- Husk å forsikre deg om at gummipakningene er på plass og ikke er skadet før du kobler til reduksjonen. Hvis dette ikke er tilfelle, må apparatet ikke brukes før pakningen er skiftet.
- Husk at gassflasken alltid skal stå i vertikal stilling og røret som forbinder sylinderen med brenneren bør ordnes på en slik måte at den ikke kommer i kontakt med skarpe gjenstander eller kanter, samt varme elementer på brenneren.
- Kontroller riktigheten og tettheten til det installerte gasskontrollsystemet og hele gasssystemet til enheten. Til dette formålet kan du bruke såpevann eller en dedikert gasslekkasjesprøyte. For å kontrollere tettheten, dekk alle tilkoblinger med såpevann eller en sprøyte (**sylander-redusering, reduksjonsventil - tiltventil, tiltventil - gasslange, gasslange - kontrollergassblokk, gassblokk - kobberkabler til magneto og hovedbrenner, hovedbrenner brennerdyse - kobberkabel**) mellom sylinderen og kontrolleren og de bak gassblokken, og tenn deretter enheten slik at gassen også fyller seksjonen fra gassblokken til brennerdysene. Hvis det oppstår bobler i skjøtene, betyr det at det er en lekkasje der.
- Fjern glasset i henhold til instruksjonene på side 18, arranger de dekorative elementene jevnt på brenneren i henhold til grafikken (fig. 7), og monter dem deretter på nytt.

MERK: Sikkerhetsavstandene til brennbare materialer som må opprettholdes i henhold til instruksjonene i denne håndboken er etablert på grunnlag av sikkerhetstester. Brannfarlige materialer omfatter alt som kan ta fyr, som papir, tre, alle typer drivstoff, plast, klær osv. Den angitte plassen er ikke begrenset av ikke-brennbare materialer, men gjelder også for brennbare materialer som ligger rett bak ikke-brennbare materialer. gjenstander som er utsatt for kontakt med enheten. Hvis du er usikker på brennbarheten til noe materiale i enheten, ta kontakt med brannvesenet. Husk at brannsikre materialer anses som brennbare til tross for deres brannmotstand. De kan være vanskelige å tenne, men de brenner også.

MERK FØLGENDE!

DET ER ABSOLUT FORBUDT Å BRUKE VARMEREN PÅ EN ÅPENT PLESS UNDER NEDBØR.

OPPBEVARING AV VARMEREN UTENFOR BYGGINGEN ER KUN TILLATT VED Å DEKKES DEN MED ET DE-DIKERT REGNTETT trekk.

ELLER BØR VARMEREN Plasseres et sted der den er beskyttet mot flom og påvirkning av LAVE TEMPERATURER.

MENS ENHETEN ER I STANDBY-STATUS, BØR DEN ABSOLUT TILPASSET FRA GASSFORSYNINGEN. (GASSVENTIL I STENGT POSISJON), ALLE BREMSER SKAL VÆRE LÅST OG ENHETEN BESKYTTES MOT MULIGHETEN FOR Å FALLE. HVIS DET IKKE ER MULIG Å FORHINDRE ENHETEN I Å VENDE NÅR DEN LÅS UTEN OPPMERKSOMHET, BØR GASSSYLINDEREN KOBLES UT OG LA DEN PÅ ET TRYGT STED.

KRAV TIL Plassen RUNDT VARMEREN FRI FRA BRANNFARLIGE MATERIALER

PATIO gasshagevarmeren er testet og godkjent for oppvarming av åpne eller godt ventilerte rom, forutsatt at trygge avstander fra brennbare materialer opprettholdes, som vist i diagrammene i fig. 3.

Plassen som er angitt (fig. 3) er minimumsplassen som er fri for brennbare materialer, med mindre annet er angitt. Unnlattelse av å opprettholde avstandene ovenfor (fri plass) kan føre til brann.

Produsenten anbefaler å bruke dekorative elementer som tilbys av selskapet. Kratki.pl Marek Bal er ikke ansvarlig for skader som følge av bruk av andre dekorative elementer enn de som er anbefalt. Hvis de dekorative elementene ikke er installert før den første installasjonen, må sideveggene og glasset på enheten fjernes for å installere dem som vist nedenfor.

FØRSTE START

Før første gangs bruk, sørg for at alle tilkoblinger av individuelle systemkomponenter er utført i samsvar med instruksjonene i håndboken. Feil tilkobling av gasskontrollsystemet kan føre til skade.

Under de første tenningene kan en spesifikk lukt merkes, som kan vedvare i flere timer etter bruk av enheten. Dette fenomenet er relatert til maling som brenner av. Dyr kan være spesielt følsomme for lukt som avgis når malingen brenner ut. For å fremskynde denne prosessen, anbefales det å varme enheten på maksimal flammeinnstilling i flere timer.

INSTALLASJON AV GASSSTYRINGSSYSTEMET

MERK FØLGENDE!!!

Denne enheten sammen med gasskontrollsystemet kan kun installeres med fabrikkinnstillinger. I fjernkontrollmodellen, ikke installer batteriene på dette stadiet i mottakeren. Hvis du kobler til strømkilden tidligere, kan det skade systemelektronikken.

MERK FØLGENDE!!!

Individuelle elementer i gasskontrollsystemet bør installeres i samsvar med anbefalingene i denne håndboken.

Standard gasskontrollsystem inkluderer, avhengig av alternativene: MertikMaxitrol GV32 eller GV60 kontroller med B6R-R8U mottaker, der den installerte antennen tillater styring av den trådløse fjernkontrollen. Systemelementer bør installeres på anviste steder. Endring av posisjon kan utsette enheten for skade på grunn av skadelige temperaturer eller flom.

Enheten kan kun fungere med automatikken som følger med enheten. Tilkoblingene av individuelle systemelementer er utført på en slik måte at de forhindrer feilkobling.

Fjernkontrollen bør ikke ligge lenger enn 6-8 meter fra enheten, fordi i en slik situasjon, Etter noen timers drift (3-4 timer), vil enheten slå seg av automatisk.

Koble regulatoren til sylindere og sørg for at tetningene er på plass (se diagrammet ovenfor), hvis tetningene er ødelagt eller skadet eller hvis noen av dem mangler, kan ikke enheten brukes før tetningene er skiftet. Ventilen må alltid forbli i vertikal stilling etter hver tilkobling til sylindere og gjennom hele enhetens levetid.

Kobling av ventilen i en annen posisjon resulterer i å stenge gasstilførselen til enheten og dermed slå den av.

MERK FØLGENDE!!!

Antivippeventilen beskytter enheten mot å velte, så hvis enheten velter, stenger ventilen automatisk gasstilførselen til kontrolleren, som slukker flammen. Fig. 8.

MERK FØLGENDE!!!

Enheten skal bare kobles til gasskilden når varmeren er slått av og sylinderventilen er lukket.

MERK FØLGENDE!!!

Det er forbudt å bruke åpen ild under installasjonsprosessen eller tilkobling av sylindere. Unnlatelse av å overholde dette forbudet kan føre til brann, eksplosjon, skade på eiendom, personskade og til og med tap av liv.

STRØMTILKOBLING

MERK FØLGENDE! (Gjelder automatisk gasskontrollsystem)

Strømkilden skal kobles til etter at alle andre elementer i gasskontrollsystemet er tilkoblet. Sørg for at alle elementene i gasskontrollsystemet er tette og koblet til på en slik måte at de kan utføre sine funksjoner riktig.

Versjoner av terrassevarmeren utstyrt med et automatisk gasskontrollsystem ved hjelp av en fjernkontroll har en B6R-R8U-mottaker, som drives av fire 1,5V AA-batterier. Fjernkontrollen drives av to 1,5V AAA-batterier. Behovet for å skifte fjernkontrollbatteriet indikeres av indikatoren i øvre høyre hjørne av skjermen, mens korte lydsignaler som vises innen 3 sekunder etter start av tenningsprosessen indikerer behovet for å skifte batteriene i mottakeren. Brukte batterier plassert i mottakeren kan overopphetes, søle eller til og med eksplodere. Bruk aldri batterier som er utsatt for sollys, fuktighet, høye temperaturer eller vibrasjoner. Installer kun batterier av samme type og produsent. Installer aldri nye batterier sammen med brukte.

MERK FØLGENDE!!!

Varmeren er designet for å fungere med en 11 kg LPG-sylinder.

Enheten selges med komplett automatisering, vippeventil, reduksjons- og tilkoblingskabler. Ikke bruk andre slanger enn den som er installert eller spesifisert av produsenten eller andre systemkomponenter.

Før du bytter ut sylindere, sørg for at enheten ikke er i nærheten av brannkilder eller andre kilder som kan forårsake antennelse.

Det er viktig å stenge gasstilførselsventilen på sylindere eller regulatoren etter hver bruk av enheten.

Hvis det merkes en gasslekkasje, må du absolutt slutte å bruke enheten hvis den er i gang eller hvis den er slått av, ikke bruk den. Ta så kontakt med tjenesten.

MERK FØLGENDE!!!

Det anbefales med jevne mellomrom å kontrollere kvaliteten på tilkoblingene til alle gassledninger, inkludert den fleksible gummislangen (minst en gang i måneden eller hver gang sylindere skiftes). Dersom sprekker, skader eller andre tegn på ødeleggelse er synlige, bør elementene erstattes med nye av samme lengde og tilsvarende kvalitet.

FJERNKONTROLL

Ved å velge det fjernstyrte alternativet, mottar brukeren en B6R-H9 fjernkontroll med enheten.

MERK FØLGENDE!!!

Fjernkontrollen B6R-H9 har en innebygd temperatursensor som brukes i termostatmodus. Enheten måler konstant omgivelsestemperaturen og sammenligner den med temperaturen som er stilt inn på termostaten. Enheten bør oppbevares på et mørkt sted for å utelukke målefeil på grunn av direkte sollys.

Frittstående PATIO hageovner, valgfritt med GV60-modulen, er utstyrt med et gasskontrollsystem som lar brukeren fjerntenne peisen og ha full kontroll over ovnen. For å aktivere betjening fra fjernkontrollen, sørg for at stengeventilen installert på gasstilførselsrøret til peisen er åpen.

MERK FØLGENDE!!!

Fjernkontrollen skal alltid oppbevares utilgjengelig for barn og andre uvitende personer som ikke kan vurdere konsekvensene av deres handlinger.

MERK FØLGENDE!!!

Bruk aldri verktøy for å endre posisjonen til knottene. Posisjonen til knottene kan kun endres manuelt, ellers kan kontrolleren bli skadet.

Hvis knottene sitter fast, kontakt en servicetekniker.

PATIO-varmeren bruker moderne fjernkontroller av typen B6R-H9 satt til en radiofrekvens på 868MHz i henhold til den europeiske standarden. Fjernkontrollen som følger med peisen krever ikke inntasting av ny overføringskode og er klar til bruk.

Hvis du bytter ut fjernkontrollen med en ny, utfør sammenkoblingsprosedyren. For å pare en ny fjernkontroll med varmeren, trykk først og hold inne "RESET"-knappen i mottakerhuset til du hører to karakteristiske signaler, og slipp deretter knappen. Dette bør gjøres ved hjelp av et tynt element med en stump ende. Deretter trykker du og holder inne knappen på fjernkontrollen , til du hører to korte pip som indikerer at fjernkontrollen er synkronisert med mottakeren. Ett langt pip indikerer at systemkomponentene ikke er riktig sammenkoblet. Fig. 9.

INFORMASJON

For å vise gjeldende versjon av programvaren som brukes av fjernkontrollen, trykk på knappene samtidig  . Trykk på knappene samtidig   vil vise fjernkontrollmodellen.

Deaktivering av fjernkontrollfunksjonen

Sett inn batteriene. Alle tilgjengelige ikoner vises på displayet og begynner å blinke. Mens ikonene blinker, trykk på knappen som passer for en gitt funksjon og hold den inne i 10 sekunder. Ikonet som tilsvarende valgte knappen vil blinke til deaktiveringsprosessen er fullført.

Ikonet som passer for den valgte funksjonen og to horisontale linjer vil vises på fjernkontrollens display. Hvis en gitt funksjon er deaktivert, etter å ha trykket på knappen som er ansvarlig for valg, vil to horisontale linjer vises på displayet. Etter bytte av batteri forblir funksjonsinnstillingene uendret.

Aktivering av fjernkontrollfunksjonen

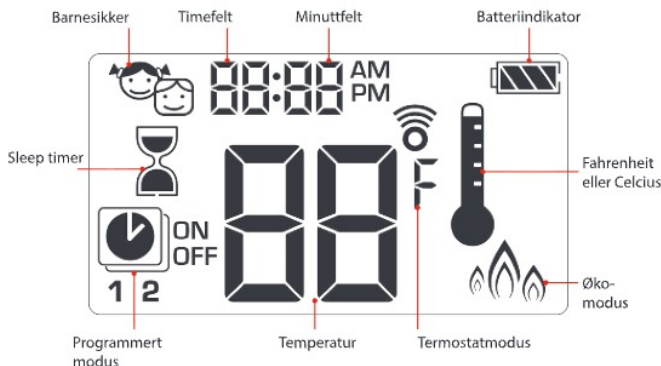
Sett inn batteriene. Alle tilgjengelige ikoner vises på displayet og begynner å blinke. Trykk på knappen som passer for en gitt funksjon og hold den inne i 10 sekunder. Ikonet som tilsvarende valgte knappen vil blinke til aktiveringsprosessen er fullført. Ikonet som passer for den valgte funksjonen vil vises på fjernkontrollens display.

MERK FØLGENDE!!!

Hvis pilotflammen slukker når du prøver å tenne den, vent minst 5 minutter før du prøver å tenne peisen igjen.

MERK FØLGENDE!!!

Hvis pilotflammen ikke tenner etter fire forsøk på å tenne peisen, steng gassavstengningsventilen til enheten og kontakt en servicetekniker.



Ustawienie jednostki temperatury

For å endre temperatureenhet trykker du samtidig på knappene . Brukeren kan velge mellom grader Celsius, a stopniami Fahrenheita.

Wybór °F spowoduje automatyczne ustawienie zegara w formacie 12 godzin, natomiast wybór °C ustawi zegar w formacie 24 godzin.



Tidsinnstillinger

1. For å stille inn ukedagen, trykk på knappene samtidig .
2. trykk for å velge nummeret som tilsvarer en gitt ukedag (1 - mandag, 2 - tirsdag, 3 - onsdag, 4 - torsdag, 5 - fredag, 6 - lørdag, 7 - søndag)
3. Trykk på knappene samtidig . Timene begynner å blinke
4. Still inn tiden med knappene .
5. Trykk på knappene samtidig . Minuttene begynner å blinke.
6. Still inn minuttene med knappene .
7. For å bekrefte innstillingene, trykk samtidig eller vent.



Barnesikker

Slå på:

For å aktivere barnesikringsfunksjonen, trykk på knappene samtidig ☹ ☹.

Et ikon vil vises på skjermen 🛡.

Slå av:

For å deaktivere barnesikringsfunksjonen, trykk på knappene samtidig ☹ ☹.

Ikon 🛡 vil forsvinne.



Manuell innstilling

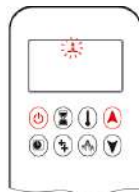
Tenne peisen med én knapp (standardinnstillinger)

- trykk på knappen ☹ til du hører to korte pip. Starten av tenningssekvensen vil bli bekreftet ved at det vises et blinkende brennerikon på displayet. Slipp knappen.
- Tenningen av pilotflammen vil bli bekreftet med et enkelt signal.
- Etter å ha tent hovedbrenneren vil fjernkontrollen automatisk gå over til manuell modus.



Tenning av peisen med to knapper

- Trykk på knappene samtidig ☹ ☹ til du hører to korte pip. Starten av tenningssekvensen vil bli bekreftet ved at det vises et blinkende brennerikon på displayet. Slipp knappen.
- Tenningen av pilotflammen vil bli bekreftet med et enkelt signal.
- Etter å ha tent hovedbrenneren vil fjernkontrollen automatisk gå over til manuell modus.



Informasjon:

For å endre tenningsmetoden, umiddelbart etter at batteriene er installert hold inne knappen på fjernkontrollen i 10 sekunder ☹. "ON"-symbolet og et blinkende nummer som tilsvare gjeldende innstillinger vil vises på fjernkontrollens display.

- 1 – Tenning med en knapp ☹.
- 2 – Tenning med knapper ☹ ☹.

Fullføring av prosedyren for å endre tenningsmetoden vil bli bekreftet ved at det riktige nummeret vises på skjermen.

MERK FØLGENDE!!!

Hvis pilotflammen ikke tenner etter flere tenningsforsøk, bør pilotflammen justeres

hovedventilknotten til "AV"-posisjon og se avsnittet "Mulige problemer og løsninger".

Standby og strøm av

Hold nede knappen for å sette enheten i standby-modus , til hovedbrenneren slukker.

For å slå av enheten, trykk på knappen . Pilotflammen vil bli slukket.

**Du bør vente før du prøver å tenne peisen igjen
5 sekunder.**



Stille inn flammehøyden

For å øke flammehøyden, trykk og hold nede knappen .

For å redusere flammehøyden eller sette peisen i standby-modus, trykk og hold  knapp .



Innstilling av minimum og maksimum flammehøyde

Minimum flammehøyde

For å redusere flammen til hovedbrenneren til minimumshøyden, trykk på knappen to ganger . Symbolet vil vises på displayet „LO“.



Maksimal flammehøyde

For å øke brennerflammen til maksimal verdi, trykk på knappen to ganger . Symbolet vil vises på displayet „HI“.



Sleep timer

Strøm på/Innstillinger

1. Trykk og hold nede knappen , til ikonet vises . Timefeltet vil begynne å blinke.
2. Angi verdien ved hjelp av knappene  .
3. Trykk på knappen for å bekrefte . Minuttfeltet vil begynne å blinke.
4. Angi verdien ved hjelp av knappene  .
5. Trykk på knappen for å bekrefte  eller vent.

Slå på:

For å deaktivere innsovningstimeren, trykk på knappen .

Ikon  med nedtellingstiden vil den forsvinne.



Informasjon:

Etter at nedtellingstiden er utløpt, vil peisen slukkes. Innsovningstimeren fungerer kun i følgende moduser: Manuell, Termostat og Øko. Maksimal nedtellingstid er 9 timer og 50 minutter.

Modi

Termostatmodus

Romtemperaturen måles og sammenlignes med temperaturen innstilt på termostaten. Flammehøyden justeres automatisk for å nå innstilt temperatur.



Programmert modus

Program 1 og 2 kan fritt endres. Brukeren kan stille inn tiden for å slå peisen på og av ved en innstilt temperatur.



Øko-modus

Flammehøyden kan justeres mellom sine ekstreme verdier. Hvis romtemperaturen er lavere enn temperaturen innstilt på termostaten, når flammehøyden sin maksimale verdi og holder seg på et høyt nivå over lengre tid. Hvis romtemperaturen er lavere enn innstilt temperatur, reduseres flammehøyden til et minimum over lengre tid. En syklus tar omtrent 20 minutter.



Termostatmodus

Slår termostaten på og av

Slå på:

trykk på knappen . Et ikon vil vises på skjermen og først innstilt temperatur, og deretter gjeldende temperatur i rommet.

Slå av:

1. Trykk på knappen .
2. trykk på knappen .
3. trykk på knappen , for å gå inn i programmert modus.



Termostatinnstillinger

1. Trykk og hold knappen til den vises på skjermen ikoner . Den viste temperaturen vil begynne å blinke.
2. Bruk knappene for å stille inn ønsket temperatur .
3. Trykk på knappen for å bekrefte eller vent.



Programmert modus

Aktiver programmert modus

trykk på knappen . Et ikon vil vises på skjermen , og symbolene 1 eller 2 og "ON" eller "OFF".



Deaktiverer programmert modus

1. Trykk på knappen , , være , for å bytte til manuell modus.
2. Trykk på knappen , for å bytte til termostatmodus.

Informasjon:

Innstilling av innkoblingstemperatur for termostatmodus setter automatisk samme verdi for innkoblingstemperatur for den programmerte modusen.

Standard innstillinger:

Innkoblingstemperatur: 21°C

Avstengingstemperatur: "--" (kun kontrollflamme)



Temperaturinnstillinger

1. Trykk og hold nede knappen , til et blinkende ikon vises på displayet . "NO"-symbolet og innkoblingstemperaturen (innstilt i termostatmodus) vises.
2. Trykk på knappen for å fortsette , eller vent. Et ikon vil vises på skjermen , "OFF"-symbolet og en blinkende verdi som symboliserer utkoblingstemperaturen.
3. Still inn ønsket avstengningstemperatur ved hjelp av knappene  .
4. For å bekrefte trykk .



Daginnstillinger

5. **"ALL"** vil blinke på displayet. trykk på knappen   for å velge ett av de tre tilgjengelige inngangsalternativene (**ALL**, **SA:SU**, **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7**).
6. Trykk på for å bekrefte .

Symbolene **SA:SU** representerer henholdsvis lørdag og søndag. De enkelte sifrene tilsvarer ukedagene (f.eks. 1 - mandag, 2 - tirsdag, 3 - onsdag, 4 - torsdag, 5 - fredag, 6 - lørdag, 7 - søndag).



Innstilling av innkoblingstid (program 1)

Alternativet **"ALL"** er valgt

7. Ikonet vises på skjermen , **1,,ON**, så vil **"ALL"** vises et øyeblikk. Da begynner timefeltet å blinke.
8. Still inn tiden med knappene  .
9. For å bekrefte trykk . Et ikon vil vises på skjermen , **1,,ON**, så vil **"ALL"** vises igjen et øyeblikk. Minuttet vil da begynne å blinke.
10. Still inn minuttene med knappene  .
11. For å bekrefte trykk .



Innstillinger for utkoblingstid (program 1)

12. Ikonet vises på skjermen , **1,,OFF**, så vil **"ALL"** vises et øyeblikk. Da begynner timefeltet å blinke.
13. Still inn tiden med knappene  .
14. For å bekrefte trykk . Et ikon vil vises på skjermen , **1,,OFF**, så vil **"ALL"** vises igjen et øyeblikk.
- Minuttfeltet vil da begynne å blinke.
15. Still inn minuttene med knappene  .
16. For å bekrefte trykk .



Informasjon:

- Deretter kan brukeren legge inn inn- og utkoblingstidsinnstillingene for Program 2. Hvis dette ikke gjøres, vil Program 2 forbli inaktivt.
- Start- og stopptemperaturinnstillingene for program 1 og 2 er de samme for alle alternativer (**ALL, SA:SU, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7**). Innstilling av nye innstillinger for inn- og/eller utkoblingstemperaturen setter automatisk de innstilte verdiene som standard.
- Hvis du legger inn nye innstillinger for på- og av-tidene for program 1 og 2, vil de nye verdiene settes som standard. For å gjenopprette fabrikkinnstillingene for program 1 og 2, tilbakestill fjernkontrollen ved å ta ut batteriet.

Hjelpealternativ

Dette alternativet er kun tilgjengelig for gassinnsatser med mer enn én brenner.

Når det gjelder Patio-serien, forblir funksjonen inaktiv.



Øko-modus

Slå på:

trykk på knappen . Et ikon vil vises på skjermen .

Slå av:

trykk på knappen . Ikon  vil forsvinne fra displayet.



Batteriskifte

Brukte batterier i mottakeren, fjernkontrollen eller strømmodulen kan overopphettes, søles eller til og med eksplodere. Ikke installer batterier i enheten som har vært utsatt for sollys, fuktighet, høy temperatur eller støt. Installer kun batterier av samme type og produsent. Ikke installer nye batterier sammen med brukte. Fjernkontrollen drives av to AAA-batterier. B6R-R8U-mottakeren og den valgfrie G60-ZB-90-strømmodulen drives av fire 1,5V AA-batterier. Batterilevetiden til fjernkontrollen og mottakeren er estimert til ca. 1 fyringssesong. Enhetsprodusenten anbefaler bruk av alkaliske batterier på grunn av lavere risiko for lekkasje. Bruk av batterier er også tillatt. Når du demonterer batteriet, må du ikke bruke verktøy som kan forårsake kortslutning. Bytting av batterier med ledende gjenstander kan skade de elektroniske komponentene til fjernkontrollen og mottakeren permanent.

Bytte batteri i fjernkontrollen:

- Fjern dekslet på baksiden av fjernkontrollen.
- Fjern de brukte AAA-batteriene forsiktig fra fjernkontrollen.
- Sett inn nye AAA-batterier, vær oppmerksom på polaritetsmerkingene (+/-).
- Sett dekslet tilbake på baksiden av fjernkontrollen
-

Bytte ut batteriet i mottakeren/strømmodulen:

- Åpne koblingsskapsdøren.
- Fjern forsiktig B6R-R8U-mottakeren/G60-ZB90-strømmodulen.
- Fjern dekslet.
- Ta ut fire brukte AA-batterier og installer nye, og vær oppmerksom på polaritetsmerkingene (+/-) på mottaker-/strømmodulhuset.
- Sett på plass dekslet på mottaker-/strømmodulhuset.

MERK FØLGENDE!!!

Utskifting av batteriene i mottakeren/strømmodulen kan kun gjøres på en avkjølt peis med gasstilførselen avbrutt.

MERK FØLGENDE!!!

Batterier er klassifisert som farlig kjemisk avfall, så etter bruk skal de ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall.

MANUELL KONTROLL

Ved å velge det manuelle kontrollalternativet, mottar brukeren en enhet utstyrt med GV32-kontrolleren. Les denne håndboken før du bruker kontrollmodulen. Å handle i strid med eller i strid med instruksjonene kan føre til skade på gasskontrollsystemets komponenter eller selve enheten, og kan også føre til brann, skade på eiendom eller helsetap.

MANUAL KONTROLLMODUL BRUKERHÅNDBOK

Enheten skal fyres opp i henhold til instruksjonene nedenfor. GV32-gasskontrollsystemet er designet for å eliminere behovet for vedlikehold og eventuelle justeringer. Knottene er ikke avtakbare. Demontering resulterer i skade på enheten. Forsøk aldri å åpne eller forstyrre ventilen eller noen av dens andre strukturelle komponenter på noen måte.

Tenning av enheten:

1. Vri **ON/OFF-knappen A** litt mot klokken mot **TENNING**-posisjonen til den stopper. Trykk deretter på knappen og hold den inne i 5 sekunder (gass vil bare strømme til kontrollbrenneren).
2. Fortsett å holde knappen nede og fortsett samtidig å dreie den mot **PILOT**-posisjon (dette aktiverer piezotennen til kontrollbrenneren). Hold knappen nede i denne posisjonen i ytterligere 10 sekunder til pilotbrenneren tenner (hvis piloten ikke tenner, gjenta prosedyren umiddelbart med knappen trykket inn samtidig).

3. Når pilotbrenneren har antent, slipp knappen og vri den mot klokken videre til **ON**-posisjon (dette vil også starte gassstrømmen til hovedbrenneren).

Slå av enheten:

1. Vri **ON/OFF-knappen A** med klokken til den stopper i **PILOT**-posisjon.

2. Trykk lett på knappen og fortsett å dreie den med klokken fra **PILOT**-posisjon til **AV**-posisjon.

Prosedyren for å tenne kontrollbrenneren kan gjentas når termoelementet for kontrollbrenneren er tilstrekkelig avkjølt (perioden til den avkjøles kan variere avhengig av typen termoelement som brukes). Etter at enheten er helt slått av, kan den tennes på nytt etter ca. 1 minutt (tiden det tar for termoelementet å kjøle seg ned).

Flamme/gassstrømjustering:

Flammen justeres med "**Temperaturknapp B**".

For å justere flammen og kraften til enheten, vri **temperaturknappen B** manuelt mot klokken (øk flammen) eller med klokken (reduser flammen). For å lukke gassstrømmen til hovedbrenneren helt, må **ON/OFFknappen A** vris til **PILOT**-posisjon.

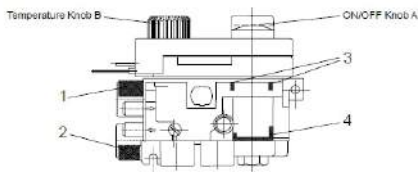
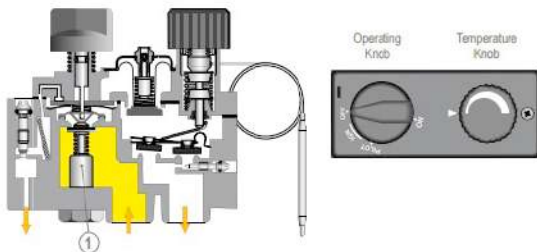


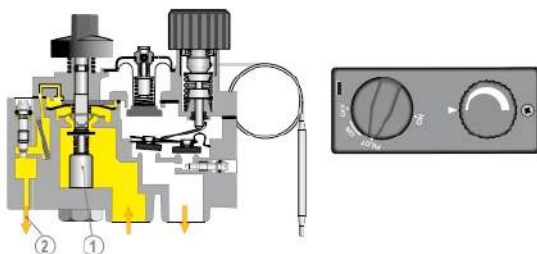
Fig. 12. Diagram av GV32-kontrolleren



OFF – slår av

ON/OFF-knappen er i lukket stilling.

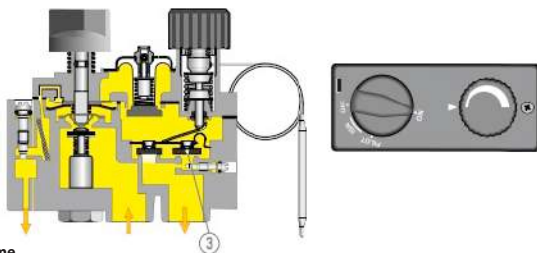
Den termoelektriske ventilen til kontrollbrenneren er stengt (**pos. 1.**)



Belysning

ON/OFF-knappen er i PILOT-posisjon og trykket ned.

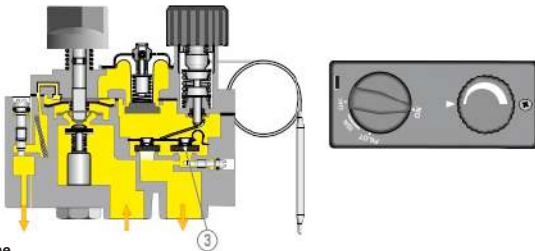
Den termoelektriske ventilen er åpen (**pos. 1**), gass strømmer til kontrollbrenneren. (**pos. 2**)



Lav flamme

ON/OFF-knappen er i ON-posisjon.

Temperaturknappen skrues med klokken. Gassen strømmer gjennom ON/OFF-ventilen. (**pos. 3**)



Høy flamme

ON/OFF-knappen er i ON-posisjon.

Temperaturknottens flammejusteringsknott er skrudd mot klokken. Gassen strømmer gjennom lavflamme ON/OFF-ventilen (**pos. 3**) og høyflammemodulasjonsventilen (**pos. 4**).

Fig. 11. Skjematisk diagram over start av enheten og justering av flammen.

VEDLIKEHOLD

MERK FØLGENDE!!!

**Alt vedlikeholdsarbeid skal utføres på en avkjølt enhet med gasstilførselen kuttet og strømfor-
syningen frakoblet.**

MERK FØLGENDE!!!

Varmeren skal kun utføres av en kvalifisert servicetekniker.

- Enheten bør inspiseres med jevne mellomrom minst en gang i måneden eller hver gang sylindren skiftes.
- Rengjøring bør foregå regelmessig eller ettersom det kommer støv eller skitt på enheten.
- Glass med sprekker og riper bør umiddelbart erstattes med nye.
- Det er forbudt å gjøre endringer i utformingen av enheten.
- Varmeapparatet bør ikke rengjøres med etsende midler.
- Ved utskifting av individuelle komponenter, bruk kun originaldelene tilgjengelig fra produsenten.

Sjekkliste:

L.p.	Område	Aktiviteter
1	Generell inspeksjon	Utfør tenningsprosedyren i varmeren. Kontroller at alle sikkerhetssystemer fungerer som de skal. Kontroller at hovedbrennerens flamme brenner jevnt. Kontroller at hovedbrenneren brenner jevnt. Sjekk om batteriene i mottakeren og fjernkontrollen må skiftes (kun automatisk gasskontrollsystem). Kontroller at alle modi i fjernkontrollen fungerer korrekt (kun automatisk gasskontrollsystem).
2	Vinduinspeksjon	Sjekk glasset for sprekker. Sjekk graden av smuss på glasset. Rengjør glasset om nødvendig.
3	Inspeksjon av gasskontrollsystem	Kontroller tettheten til gasskoblingene. Sjekk om ventilasjonen til sylinderkammeret ikke er blokkert. Sjekk om kablene som forbinder kontrolleren med mottakeren ikke er skadet. Kontroller om gasskontrollsystemets komponenter er utsatt for høye temperaturer. Sjekk om det indre kammeret og elementene installert i det ikke er utsatt for fuktighet. Sjekk om tilkoblingskablene ikke viser tegn til korrosjon.
4	Inspeksjon av brennkammer	Kontroller at kontrollbrenneren ikke er dekket av dekorative elementer. Kontroller at termoelementet er innenfor rekkevidden til pilotflammen. Sjekk om brennkammeret trenger rengjøring. Sjekk om alle hull som tilfører luft til brennkammeret er klare. Fjern blokkering av hullene om nødvendig. Sjekk forbrenningskammeret for tegn på korrosjon. Fjern eventuelt korrosjon og dekk til defektene med et nytt lag peismaling. Sjekk om hovedbrenneren tenner jevnt.
5	Inspeksjon av kontrollenheter	Kontroller mottakerantennen for skade (kun automatisk gasskontrollsystem).

5	Kontroll enheter kontrolleren	Sjekk kretsene for kortslutninger (kun automatisk gasskontrollsystem). Kontroller om komponentene i kontrollsystemet ikke er i fare for overoppheting.
6	Elementer dekorative	Sjekk om dekorative elementer trenger rengjøring. Sjekk om dekorative elementer ikke berører glasset. Sjekk om dekorative elementer ikke dekker lufteventilene i peisen. Sjekk om dekorelementene ikke er skadet.

MILJØVERN

- Alle emballasjeelementer som gassvarmeren ble levert i, skal deponeres på hensiktsmessig måte.
- På grunn av innholdet av tungmetaller klassifiseres batterier som farlig kjemisk avfall, så etter bruk bør de kastes i spesielle beholdere for farlig avfall.
- Når enheten har nådd slutten av levetiden, skal den kasseres. Brukeren er forpliktet til å levere peisen til en egnet institusjon som tar seg av resirkulering av denne typen apparater.

GARANTIVILKÅR

Dersom det viser seg at klagen er ubegrunnet og ikke skyldes en defekt ved enheten, har garantisten rett til å belaste Kunden med kostnadene knyttet til å sende inn klagen. Det er forbudt å modifisere eller gjøre noen endringer i enhetens struktur

Produsenten gir en 2-års garanti fra kjøpsdatoen for enheten for korrekt drift. Kjøperen av apparatet er forpliktet til å lese bruksanvisningen og disse garantibetingelsene, som skal bekreftes ved en oppføring i garantikortet ved kjøp. Ved innsending av klage plikter Bruker å sende inn klageprotokoll, utfylt garantikort og kjøpsbevis. Klager kan sendes via skjemaet på nettsiden i fanen "Kundesone" eller via e-post til reklamcje@kratki.com. Innsending av ovennevnte dokumentasjon er nødvendig for behandling av eventuelle krav. Klagen vil bli vurdert innen 14 dager fra datoen for den skriftlige innleveringen. Eventuelle endringer, modifikasjoner og designendringer på innsatsen vil umiddelbart ugyldiggjøre produsentens garanti.

MERK FØLGENDE !

Ved feil kan service på enheten kun utføres av en kvalifisert servicetekniker med nødvendige juridiske autorisasjoner.

Garantien dekker:

- effektiv funksjon av enheten;
- automatisk gasskontrollsystem;

Garantien dekker ikke:

- Enhetsglass. Gjelder enhver skade, inkludert sot eller brannskader forårsaket av bruk av upassende gass, misfarging, matter og andre endringer forårsaket av termisk overbelastning;
- dekorative elementer for foring av forbrenningskammeret som følger med enheten;
- alle feil som skyldes manglende overholdelse av bestemmelsene i bruksanvisningen, spesielt de som er knyttet til tilkobling av feil type gass til enheten;
- eventuelle mangler som oppstår under transport fra distributør til kjøper;
- eventuelle feil som oppstår under installasjon og igangkjøring av enheten;
- skade som følge av termisk overbelastning av enheten;
- skade som følge av feil plassering av dekorative elementer i brennkammeret.

Ved en vesentlig mangel forlenges garantien med perioden fra reklamasjonsdatoen til datoen for varslng til kjøperen om reparasjonen. Denne tiden vil bli bekreftet i garantikortet. Enheten må kun repareres av en person med passende autorisasjon.

Enhver skade som følge av feil drift, lagring, inkompetent vedlikehold, i strid med betingelsene spesifisert i drifts- og vedlikeholdshåndboken og som et resultat av andre årsaker som ikke kan tilskrives produsenten, vil ugyldiggjøre garantien dersom skaden har bidratt til endringer i kvaliteten på maskinen. enhet. Under oppvarming og nedkjøling skjer det ekspansjon og enheten kan lage knitrende lyder - dette er et naturlig fenomen og gir ikke grunnlag for å klage.

MERK FØLGENDE !

Dette garantikortet utgjør grunnlaget for at kjøper kan utføre garantireparasjoner gratis. Et garantikort uten dato, stempel eller signatur, samt med rettelser utført av uvedkommende, blir ugyldig. Duplikat-garantier utstedes ikke!!!

For å kontinuerlig forbedre kvaliteten på produktene sine, forbeholder Kratki.pl Marek Bal seg retten til å endre enheter uten forvarsel.

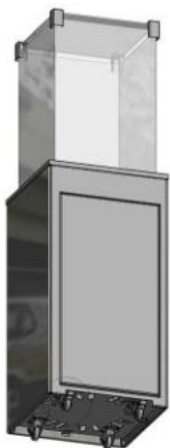
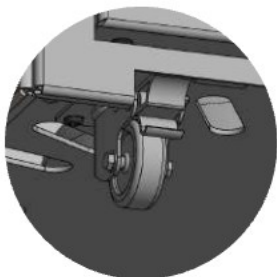
Ovennevnte garantibestemmelser suspenderer, begrenser eller ekskluderer på ingen måte forbrukerens rettigheter på grunn av manglende overholdelse av varene med kontrakten i henhold til bestemmelsene i loven av 27. juli 2002 om spesifikke vilkår for forbrukersalg.

GARANTIKORT	
Enhetstype: 	Selgers stempel og signatur:
Enhetsmodell: 	
Salgsdato: 	

...

!

ic



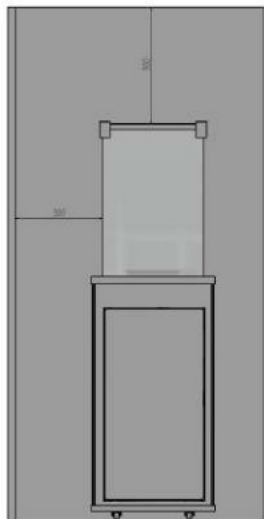
TEGNINGER

IF,



TEGNINGER

15



TEGNINGER

tú



TEGNINGER

	I _{40/30/2,5}							I _{40/30/2,5}
SK		RO				PL	SK	
50	30/37	30	37	50	30	37	50	30/37
17,0	*	23,0	23,0	23,0	17,0	17,0	17,0	**
4,5	7,0/9,0	7,5	8,0	6,5	5,5	7,0	5,5	12,0/14,0
8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2
4,0	4,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9

	1,4/30/37							1,4/30/37
SK		RO				PL	SK	
50	30/37	30	37	50	30	37	50	30/37
17,0	*	23,0	23,0	23,0	17,0	17,0	17,0	**
4,5	7,0/9,0	7,5	8,0	6,5	5,5	7,0	5,5	12,0/14,0
8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2
4,0	4,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9



TEGNINGER

1.

2.

3.

4.

5.

6.

ii.

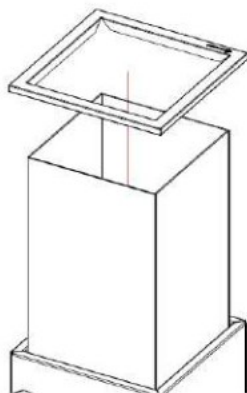
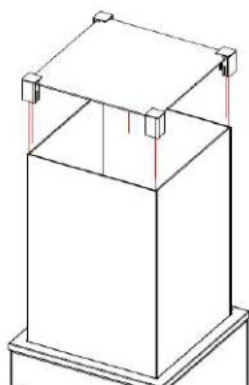
ii.

ii.

ii.

igieć

ii.



3. ra ra

1

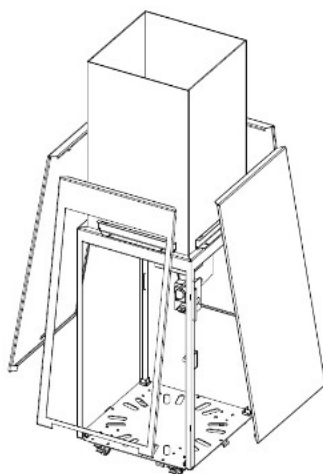
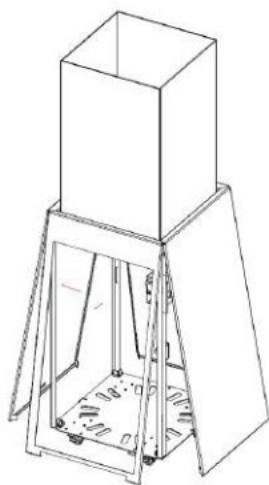
ro

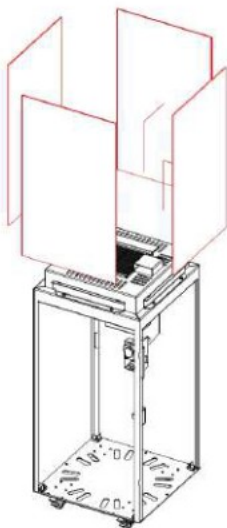
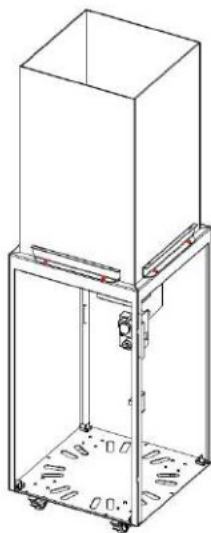
ra

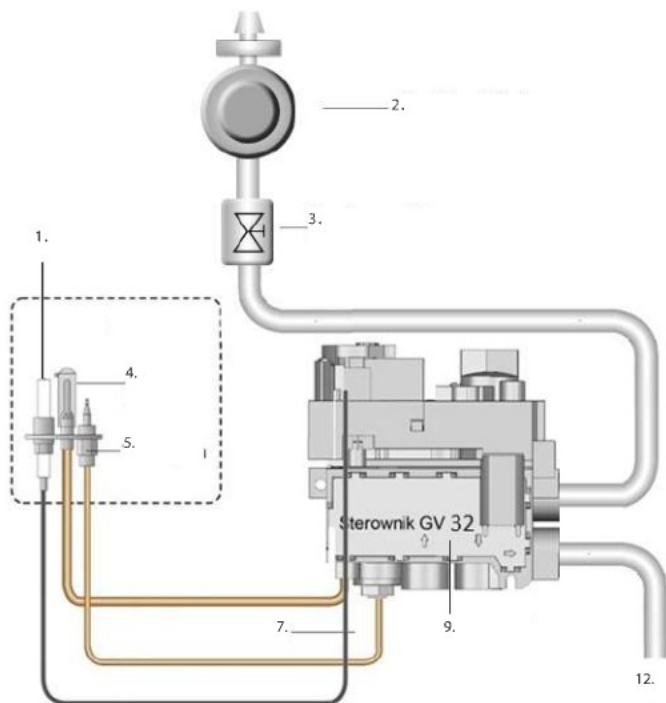
1

f

if







2

1

